

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME HARFANGS DU TRIOLET

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME PIONNIERS LANAUDIÈRE

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table for suspended members of Harfangs du Triolet, columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

Table for player statistics of Harfangs du Triolet, columns: POINTAGE - SCORE NO. NOMS - NAMES, sub-headers: BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PER. PER.

Table for player statistics of Pionniers Lanaudière, columns: POINTAGE - SCORE NO. NOMS - NAMES, sub-headers: BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PER. PER.

Table for suspended members of Pionniers Lanaudière, columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

PUNITIONS - PENALTIES

Table for Harfangs du Triolet penalties, columns: MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS, sub-headers: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

Main player list for Harfangs du Triolet, columns: N°, NOMS - NAMES, C.A. JA

Main player list for Pionniers Lanaudière, columns: N°, NOMS - NAMES, C.A. JA

Table for Pionniers Lanaudière penalties, columns: AUTRES - OTHERS, MINEURES - MINORS, sub-headers: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout table for Harfangs du Triolet, columns: BUT GOALS, sub-headers: 1, 2, 3, 4, 5

Shootout table for Pionniers Lanaudière, columns: BUT GOALS, sub-headers: 1, 2, 3, 4, 5

Summary table for Harfangs du Triolet, columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS

Summary table for Pionniers Lanaudière, columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS

FRANC JEU

POINTAGE FINAL / SCORE

OFFICIELS / OFFICIALS

FRANC JEU

Officials table for Harfangs du Triolet, columns: JUGES DE BUT GOAL JUDGE, ANNONCEUR ANNOUNCER, CHRONOMÉTRÉUR TIME KEEPER, MARQUEUR SCOREKEEPER

Officials table for Harfangs du Triolet, columns: OFFICIELS / OFFICIALS (PRINTED LETTERS)

Officials table for Pionniers Lanaudière, columns: JUGES DE LIGNES LINESMAN, ARBITRE REFEREE, SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE

Officials table for Pionniers Lanaudière, columns: DÉBUT / START, FIN / END, 3e PÉRIODE/ 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT/ REMAINING TIME